



BOUCLE DES GENÊTS

🚴 14 km 🕒 2h 🗺 Facile

Une piste cyclable ombragée pour découvrir la Réserve Naturelle des Dunes et Marais d'Hourtin. À faire : l'été, rallongez la boucle vers l'Est pour atteindre la Lagune de Contaut. Vous pourrez admirer en pleine journée la tortue cistude d'Europe se prélassant au soleil.

🇬🇧 **Genets loop (easy)** - An easy ride in the shade to discover the charming Réserve Naturelle des Dunes et Marais d'Hourtin. To do : in summer, you can extend your ride to the east to reach the Lagune de Contaut and admire the local tortoise, the Cistude, having a sunbath !

🇩🇪 **Genets-Schleife (einfach)** - Ein schattiger Radweg auf dem Sie das Naturreservat der Dünen und Sümpfe von Hourtin entdecken können. Tipp : Im Sommer können Sie Ihre Tour nach Osten bis zur Lagune de Contaut erweitern und die dort ansässigen europäischen Sumpfschildkröten beim Sonnenbaden bewundern.



BOUCLE DU LION

🚴 18 km 🕒 2h 🗺 Facile

Cette boucle vous donne l'occasion de faire une sortie vélo en famille en pleine forêt. À faire : au carrefour de Longarisse, laissez-vous tenter par la Pointe du Bernos : panorama exceptionnel sur l'Île aux Oiseaux du lac de Lacanau.

🇬🇧 **Lion's loop (easy)** - This trail is ideal for a family cycling in the heart of the pine forest. To do : at the Longarisse junction, go to the Pointe du Bernos to enjoy a panoramic view of l'Île aux Oiseaux, at lake Lacanau.

🇩🇪 **Löwen-Schleife (einfach)** - Diese Radschleife ist ideal für einen Familienausflug mitten im Kiefernwald. Tipp : gehen Sie an der Longarisse-Kreuzung in Richtung Pointe du Bernos und genießen Sie den einzigartigen Panoramablick auf die Île aux Oiseaux (Vogelinsel) am See von Lacanau.



Office de Tourisme Tourist office / Tourismusbüro	Baignade surveillée Supervised swim / Beaufsichtigtes Schwimmen	Ferme aquacole Aquaculture farm / Aquakulturfarm	Table de pique-nique Picnic table / Picknicktisch	Axe routier Road axis / Straßensache	Sentier pédestre Hiking trail / Wanderweg
Office de Tourisme ouvert à l'année Tourist office open all year round Tourismusbüro ganzjährig geöffnet	Aérodrome Airfield / Flughafen	Ferme ostréicole Oyster farm / Austernfarm	Théâtre / Cinéma Theater - Cinema / Theater - Kino	Piste cyclable Bike path / Radweg	Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle Way to Santiago de Compostela / Jakobsweg
Mairie Town hall / Rathaus	Bac Ferry / Fähre	Golf / Mini-golf Golf - Mini-Golf / Golf - Minigolf	Vedettes La Bohème	Véloodyssée Lion's loop / Löwen-Schleife	Chemin d'Amador
Aire de camping-car Camper van area / Wohnmobilstellplatz	Borne de réparation vélo Bike repair terminal / Fahrradreparaturstation	Loisirs nautiques Water sports / Wasserfreizeit	Vignoble Wineyard / Weinberg	Boucle du Lion Lion's loop / Löwen-Schleife	Route des Vins du Médoc Médoc wine road / Weinstraße des Médoc
Gare ferroviaire Railway station / Eisenbahnstation	Bunker Bunker / Bunkern	Phare Lighthouse / Leuchtturm	Piste de Robin	Boucle des Cavaliers Cavalles loop / Cavallies-Schleife	
Petit train (P.G.V.S.) Small tourist train / Die kleine Touristenbahn	Carrelet Carrelet / Carrelet	Point de vue Viewpoint / Blickpunkt	Terra Aventura	Boucle des Genêts Genêts loop / Genêts-Schleife	
Maison forestière Forest house / Forsthaus	Casino Casino / Kasino	Port et petit port ostréicole Port and small oyster port Hafen und kleiner Austernhafen	Lieu de culte Place of worship / Kultstätte	Soulac à Vélo Cycling in Soulac / Soulac mit dem Rad	



BOUCLE DES CAVALLES

🚴 12 km 🕒 2h 🗺 Moyen

Cette piste cyclable à travers les dunes est faite pour les plus sportifs et les fans de descentes ! À faire : profitez d'une pause baignade sur la belle plage du domaine de Bombannes.

🇬🇧 **Cavalles loop (medium)** - This cycle track through the dunes is made for the sportiest. It connects the ocean to the lake Hourtin-Carcans through a mejectic forest. To do : enjoy a swim in the lake near Bombannes.

🇩🇪 **Cavalles-Schleife (medium)** - Dieser Radweg führt durch die Dünen und ist für sportliche Personen geeignet. Tipp : Legen Sie einen Zwischenstopp in Bombannes ein und nutzen Sie den schönen See für eine kühle erfrischung.



Velos d'Albret

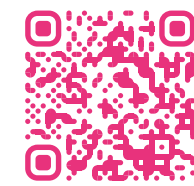
Location - Vente - Réparation

www.velos-albret.fr

LIVRAISON GRATUITE*

* voir conditions en magasin

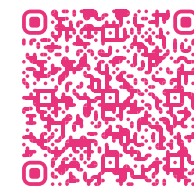
LA VÉLODYSSÉE DU VERDON-SUR-MER À LACANAU



🇬🇧 Ride the Véloodyssée
🇩🇪 Fahren Sie auf der Véloodyssée



TOUS LES HÉBERGEMENTS ACCUEIL VÉLO



🇬🇧 All the Accueil Vélo accommodation
🇩🇪 Alle Accueil Vélo Unterkünfte



@medocatlantique

@MedocAtlantique